

## CLIMBING HOLDS FOR A CLIMBING WALL

Art. no 31-5723

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

### SAFETY



**Warning** This product is not suitable for children under the age of 3.

- The product must be assembled by an adult.
- The product should be used under the constant supervision of a responsible adult. The product must only be used by children between the ages of 3 and 12 who don't weigh more than 70 kg. The product must not be used by children over the age of 12.
- The product should be inspected at least once a month to avoid accidents occurring. Any damaged or worn parts should be replaced before the product is used again.
- The product should be replaced after 2 years of use.
- The product is intended for private domestic use only and only in the manner described in this instruction manual. The product is not intended to be used in parks, public gardens or schools. It is not to be used in hotels or camping grounds or in other areas where members of the public can have access to it.
- The location where the product will be placed should not have hard, pointed or sharp objects. The surface where the product will be used should be flat and shock-absorbent. Do not place the product on a hard surface such as concrete or asphalt. The product should be removed in winter as the surface could freeze and become hard.
- Remove the plastic packaging material (suffocation hazard).

### CONTENTS

- 5 x climbing holds
- 10 x bolts, M8 x 35 mm
- 10 x T-nuts

### EQUIPMENT REQUIRED FOR ASSEMBLY

- Protective gloves
- Eye protection
- Drill
- 8 mm drill bit
- 5 mm hex key
- Hammer

### ASSEMBLY

The climbing holds should be mounted onto 2 cm thick boards made of strong material such as birch or plywood. Surface-coat the boards to withstand moisture and UV light if the climbing wall is to be placed outdoors.

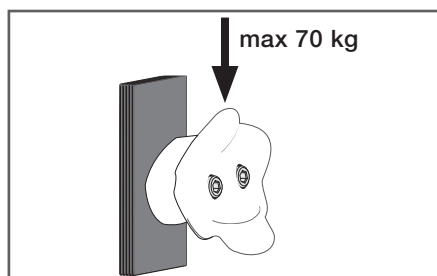
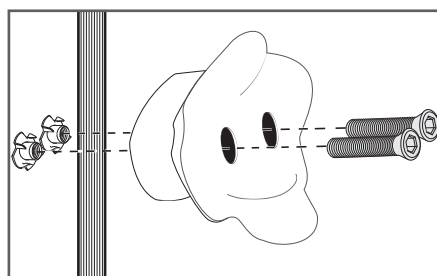
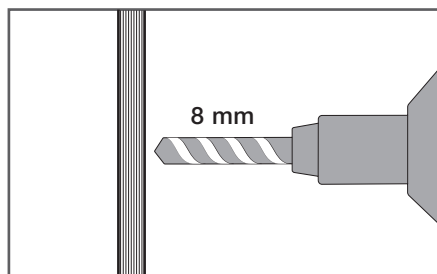
1. Measure and mark out the position of the holes for the holds.
2. Drill the holes for each climbing hold.
3. Using a hammer, hammer the T-nuts into the holes from the back of the board.
4. Fasten on the climbing holds securely using the included bolts. Make sure that the bolts are tight.
5. Make sure that each climbing hold is attached securely.

### CARE AND MAINTENANCE

Clean the product by wiping it with a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

### RESPONSIBLE DISPOSAL

The product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.



## KLÄTTERGREPP TILL KLÄTTERVÄGG

Art.nr 31-5723

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

### SÄKERHET



**Varning!** Produkten är inte lämpligt för barn under 3 år.

- Produkten ska monteras av vuxen.
- Produkten ska kontinuerligt övervakas av ansvarstagande vuxen vid användning. Den får endast användas av barn mellan 3 till 12 års ålder som inte väger mer än 70 kg. Produkten får inte användas av barn äldre än 12 år.
- Produkten ska inspekteras minst en gång i månaden för att undvika olyckor. Skadade och slitna delar ska bytas ut innan produkten används igen.
- Produkten bör bytas ut efter 2 års användning.
- Produkten får endast användas för privat bruk i hemmet på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen. Den är inte avsedd att användas i parker, trädgårdar eller skolor. Inte heller på campingplatser, på hotell eller på andra platser där allmänheten har tillträde.
- Området där produkten är placerad får inte innehålla hårda, spetsiga eller vassa föremål. Underlaget där produkten används ska vara plant och stötupptagande. Produkten får inte placeras på asfalt, betong eller annat hårt underlag. På vintern bör produkten plockas bort då underlaget riskerar att frysa och bli hårt.
- Avlägsna plastförpackningarna (kvävningrisk).

### INNEHÅLLER

- 5 x klättergrepp
- 10 x M8 x 35 mm skruvar
- 10 x islagsmuttrar

### VERKTYG SOM BEHÖVS FÖR MONTERING

- Skyddshandskar
- Skyddsglasögon
- Borrmaskin
- 8 mm borrar
- 5 mm Insexnyckel
- Hammare

### MONTERING

Monteras på 2 cm tjocka och tåliga träskivor t.ex. björk eller formplywood. Se till att ytbehandla skivorna mot fukt och UV-ljus om klätterväggen ska placeras utomhus.

1. Mät och markera ut hålen till klättergreppen.
2. Borra hål för varje klättergrepp.
3. Slå in islagsmuttrarna i de borrade hålen på träskivans baksida med en hammare.
4. Skruva fast klättergreppen med de medföljande skruvarna. Dra fast skruvarna ordentligt.
5. Kontrollera att varje klättergrepp sitter ordentligt monterat.

### SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

### AVFALLSHANTERING

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## KLATREGREP TIL KLATREVEGG

Art.nr. 31-5723

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, kontakt vårt kundesenter.

### SIKKERHET



**Advarsel!** Produktet er ikke egnet for barn under 3 år.

- Produktet skal monteres av en voksen.
- En voksen skal alltid holde oppsikt med produktet når det brukes. Det skal kun benyttes av barn mellom 3 og 12 år og som veier mindre enn 70 kg. Produktet må ikke brukes av barn over 12 år.
- Produktet bør kontrolleres minst en gang per måned for å unngå eventuelle ulykker. Skift ut deler som er skadet eller utslett.
- Produktet bør skiftes ut etter 2 års bruk.
- Produktet er kun beregnet til vanlig privat bruk, og kun slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen. Det er ikke beregnet brukt i parker, på lekeplasser, i barnehager eller på skoler. Ei heller på campingplasser, hoteller eller på andre steder med allmenn ferdsel.
- Området der produktet plasseres må ikke inneholde harde, spisse eller skarpe gjenstander. Underlaget der produktet skal brukes skal være plant og støtdempende. Produktet skal ikke plasseres på asfalt, betong eller annet hardt underlag. Om vinteren bør produktet tas ned fordi underlaget kan fryse og bli hardt.
- Fjern plastforpakningen (kvelningsfare).

### INNEHOLDER

- 5 x klatregrep
- 10 stk. M8 x 35 mm skruer
- 10 x muttere

### VERKTØY SOM TRENGS TIL MONTERINGEN

- Vernehansker
- Vernebriller
- Bormaskin
- 8 mm bor
- 5 mm insektsnøkkel
- Hammer

### MONTERING

Monteres på 2 cm tykke, solide treplater av bjerk eller finér. Hvis klatreveggen skal plasseres utendørs bør platene overflatebehandles mot fuktighet og UV-stråling.

1. Mål opp og marker hvor hullene skal være.
2. Bor hull for hvert av klatregrepena.
3. Slå inn mutterne i hullene på platens bakside med en hammer.
4. Fest klatregrepena med de medfølgende skruene. Dra til skruen ordentlig.
5. Kontroller at hvert klatregrep er godt festet.

### VEDLIKEHOLD

Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.

### AVFALLSHÅNDTERING

Når produktet skal kasseres skal det skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du skal gå frem, kontakt din kommune.

## KIIPPEILYOTTEET KIIPPEILYSEINÄLLE

Tuotenro 31-5723

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

### TURVALLISUUS



**Varoitus!** Tuote on tarkoitettu yli 3-vuotiaille.

- Aikuisen tulee asentaa tuote.
- Vastuullisen aikuisen tulee valvoa tuotteen käyttöä jatkuvasti. Tuotetta saavat käyttää ainoastaan 3–12-vuotiaat lapset, joiden paino on enintään 70 kg. Yli 12-vuotiaat lapset eivät saa käyttää tuotetta.
- Tuote tulee tarkistaa vähintään kerran kuukaudessa onnettomuuksien välttämiseksi. Vahingoittuneet ja kuluneet osat tulee vaihtaa ennen tuotteen käyttöä.
- Tuote tulee vaihtaa kahden vuoden käytön jälkeen.
- Tuote on tarkoitettu normaalin käyttöön kotona käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti. Tuote ei ole tarkoitettu puistoihin tai kouluihin. Tuote ei myöskään ole tarkoitettu leirintäalueille, hotelleihin tai muihin julkisiin paikkoihin.
- Tuotteen sijoituspaikassa ei saa olla kovia tai teräviä esineitä. Alustan, jolla tuotetta käytetään, tulee olla tasainen ja iskuja vaimentava. Tuotetta ei saa sijoittaa asfaltille, betonille tai muulle kovalle alustalle. Talveksi tuote on poistettava, sillä alusta voi jäättyä ja muuttua kovaksi.
- Poista muovipakkaukset (tukeutumisaara).

### SISÄLTÖ:

- 5 x kipeilyote
- Ruuvit 10 x M8 x 35 mm
- 10 x lyöntimutteri

### ASENNUKSESSA TARVITTAVAT TYÖKALUT

- Suojakäsineet
- Suojalasit
- Porakone
- 8 mm:n poranterä
- 5 mm:n kuusiokoloavain
- Vasara

### ASENNUS

Asennetaan 2 cm:n paksuiselle ja kestäväälle puulevyllä, kuten koivu tai muottivaneri. Suojaa levyt pintakäsittelyn avulla kosteudelta ja UV-valoilta, jos kipeilyotteet asennetaan ulos.

1. Mittaa ja merkitse kipeilyotteiden reiät levyihin.
2. Poraa reiät kullekin kipeilyotteelle.
3. Iske lyöntimutterit porattuihin reikiin puulevyn takapuolelle vasaralla.
4. Ruuvaa kipeilyotteet kiinni mukana tulevilla ruuveilla. Kiristä ruuvit kunnolla.
5. Varmista, että jokainen kipeilyote on asennettu kunnolla.

### HUOLTO JA KUNNOSSAPITO

Pyyhi tuote kemyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.

### KIERRÄTTÄMINEN

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

## KLETTERGRIFFE FÜR KLETTERWAND

Art.Nr. 31-5723

Vor der Benutzung die Anleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

### SICHERHEIT



**Warnung!** Das Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

- Das Produkt darf ausschließlich von einem Erwachsenen montiert werden.
- Während der Benutzung muss das Produkt ständig von einem verantwortlichen Erwachsenen überwacht werden. Ausschließlich zur Benutzung von Kindern zwischen 3 und 12 Jahren, die nicht mehr als 70 kg wiegen, vorgesehen. Das Produkt darf nicht von Kindern älter als 12 Jahre benutzt werden.
- Das Produkt mindestens einmal im Monat auf eventuelle Schäden überprüfen. Beschädigte und verschlissene Teile müssen vor der erneuten Benutzung unbedingt ausgetauscht werden.
- Das Produkt sollte nach 2 Jahren im Gebrauch ausgetauscht werden.
- Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch und für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Nutzung vorgesehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder in Parks, Spielplätzen oder Schulen vorgesehen. Des weiteren auch nicht auf Zeitplätzen, in Hotels oder an anderen Orten, zu dem die Öffentlichkeit Zugang hat.
- Der Bereich, in dem das Produkt platziert wird, darf keine harten, spitzen oder scharfen Gegenstände enthalten. Der Untergrund, auf dem das Produkt verwendet wird, muss flach und stoßdämpfend sein. Das Produkt nicht auf Asphalt, Beton oder anderem harten Untergrund platzieren. Im Winter sollte das Produkt entfernt werden, da der Untergrund frieren und hart werden kann.
- Die Kunststoffverpackung entfernen (Erstickungsgefahr).

### ENTHÄLT

- 5 Klettergriffe
- 10 Schrauben M8 x 35 mm
- 10 Einschlagmuttern

### NÖTIGES MONTAGWERKZEUG

- Schutzhandschuhe
- Schutzbrille
- Bohrmaschine
- 8 mm Bohrer
- Innensechskantschlüssel 5 mm
- Hammer

### INSTALLATION

Wird auf 2 cm dicken und robusten Holzplatten (Birke, Formsperrholz o.Ä.) montiert. Sicherstellen, dass die Platten gegen Feuchtigkeit und UV-Licht behandelt werden, falls die Kletterwand im Außenbereich montiert wird.

1. Die Löcher für die Klettergriffe ausmessen und markieren.
2. Für jeden Klettergriff Löcher bohren.
3. Die Einschlagmuttern mit einem Hammer in die gebohrten Löcher auf der Rückseite der Holzplatte einschlagen.
4. Die Klettergriffe mit den mitgelieferten Schrauben festschrauben. Die Schrauben ordentlich festziehen.
5. Sicherstellen, dass jeder Klettergriff ordentlich angebracht ist.

### PFLEGE UND WARTUNG

Das Produkt mit einem feuchten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Lösungsmittel.

### HINWEISE ZUR ENTSORGUNG

Das Produkt den lokalen Bestimmungen entsprechend entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

NORGE • KUNDESENTER TEL. 23 21 40 00 E-POST KUNDESENTER@CLASOHLSON.NO INTERNETT WWW.CLASOHLSON.NO POST CLAS OHLSON AS, POSTBOKS 485 SENTRUM, 0105 OSLO

SUOMI • ASIAKASPALVELU PUH. 020 111 2222 SÄHKÖPOSTI ASIAKASPALVELU@CLASOHLSON.FI KOTISIVU WWW.CLASOHLSON.FI OSOITE CLAS OHLSON OY, KAIVOKATU 10 B, 00100 HELSINKI

DEUTSCHLAND • KUNDENSERVICE E-MAIL KUNDENSERVICE@CLASOHLSON.DE